



National Research Council Canada
Administrative Services and
Property Management Branch

Conseil national de recherches Canada
Direction des services administratifs et
gestion de l'immobilier

**REQUEST FOR PRE-QUALIFICATION
AMENDMENT #4
MODIFICATION DEMANDE DE
QUALIFICATIONS #4**

**RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES
SOUMISSIONS A:**

National Research Council Canada (NRC)
Procurement Services
1200 Montreal Road, Building M-22
Ottawa, Ontario
K1A 0R6
Bid Fax: (613) 991-3297

Title/Sujet Services d'architecture, de génie et de conseil en matière de rénovation d'immeubles pour l'installation de recherche sur le confort et l'environnement des cabines	
Solicitation No./N. de l'invitation 13-22043	Date 4 octobre 2013
Solicitation Closes/L'invitation prend fin at/à 14 h on/le 4 novembre 2013	Time Zone/Fuseau Horaire HNE
Address Enquiries To/Adresser demandes de renseignements à : Melody Ellis Telephone No./N. de téléphone : (613) 993-4461 Facsimile No./N. de télécopieur : (613) 993-6867 Email/Courriel : melody.ellis@nrc-cnrc.gc.ca	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Proposal To:

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux:

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).



Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No./N. de telephone Facsimile No./N. de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisé à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette demande de qualifications est modifiée comme suit:

F.2) Expérience spécialisée et compétence technique

Conformément à l'article F.2) Expérience spécialisée et compétence technique, supprimer l'article F21) et remplacer par la suivante:

	Critère	Pondération	Pointage : (0-10)	Pondéré
A.	<i>Qualité de la soumission</i>			
A.1	Réponse claire et concise à l'invitation à soumettre une DDQ	10 %		
B.	<i>Expérience spécialisée et compétence technique</i>			
B.1	Expérience du gestionnaire de projet et des membres de l'équipe			
B.1.1	Architecte principal agréé	4 %		
B.1.2	Ingénieur des structures principal agréé	4 %		
B.1.3	Ingénieur civil principal agréé	4 %		
B.1.4	Ingénieur mécanicien principal agréé	4 %		
B.1.5	Ingénieur électricien principal agréé	4 %		
B.2	Expérience du promoteur en matière de projets similaires et la collaboration passée de l'équipe	20 %		
B.3	Connaissance des exigences du gouvernement fédéral et expérience connexe	10 %		
C.	<i>Rendement</i>			
C.1	Capacité de respecter le calendrier et les échéances	10 %		
C.2	Qualité de la ou des lettres de référence fournies par d'anciens clients	10 %		
D.	<i>Capacité de la société à exécuter les travaux</i>			
D.1	Compétences professionnelles du gestionnaire de projet et du personnel clé	10 %		
D.2	Qualité générale de l'équipe et des ressources du promoteur	10 %		
	Total pondéré	100 %		

Au moins trois (3) personnes passeront en revue et évalueront toutes les soumissions indépendamment les unes des autres, et la moyenne des cotes sera utilisée pour calculer le pointage global. Le système de cotation suivant servira à déterminer dans quelle mesure la soumission du promoteur répond à chaque critère :

- Excellent (10 points) : La soumission répond exhaustivement à la totalité des critères.
- Bon (8 points) : La soumission répond clairement aux critères.
- Correct (5 points) : La soumission répond de façon minimale aux critères.
- Faible (2 points) : La soumission semble répondre aux critères, mais l'information est implicite.
- Mauvais (0 point) : La soumission ne répond manifestement pas aux critères.

Les résultats de l'évaluation seront rendus publics au moment opportun.

TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS NE CHANGENT PAS.